

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1952-1953.

VERGADERING VAN 7 JULI 1953.

Wetsontwerp houdende herziening van het statuut van de griffiers van de Rechterlijke Macht en van het personeel van de griffies van hoven en rechtbanken.

AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE H. KLUYSKENS  
OP DE TEKST VAN DE COMMISSIE.

## EERSTE ARTIKEL.

1<sup>o</sup> Het laatste lid van het voorgestelde artikel 10 te schrappen.

2<sup>o</sup> In artikel 12, § 1, 3<sup>o</sup>, en § 2, 3<sup>o</sup>, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep in het rechtsgebied waarvan het vredegerrecht gevestigd is ».

## ART. 2.

1<sup>o</sup> Het laatste lid van artikel 25 te schrappen.

2<sup>o</sup> In § 3, 2<sup>o</sup>, van artikel 26, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep in het rechtsgebied waarvan de rechtbank gevestigd is ».

3<sup>o</sup> In artikel 27, 3<sup>o</sup>, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep in het rechtsgebied waarvan de rechtbank gevestigd is ».

## ART. 3.

1<sup>o</sup> Het laatste lid van artikel 65 te schrappen.

R. A 4455.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

292 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;

406 (Zitting 1952-1953) : Verslag.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1952-1953.

SÉANCE DU 7 JUILLET 1953.

Projet de loi portant revision du statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux.

AMENDEMENT PROPOSE  
PAR M. KLUYSKENS  
AU TEXTE DE LA COMMISSION.

## ARTICLE PREMIER.

1<sup>o</sup> Supprimer le dernier alinéa de l'article 10.

2<sup>o</sup> A l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et § 2, 3<sup>o</sup>, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel dans le ressort de laquelle la justice de paix est établie ».

## ART. 2.

1<sup>o</sup> Supprimer le dernier alinéa de l'article 25.

2<sup>o</sup> Au § 3, 2<sup>o</sup>, de l'article 26, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel dans le ressort de laquelle le tribunal est établi ».

3<sup>o</sup> A l'article 27, 3<sup>o</sup>, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel dans le ressort de laquelle le tribunal est établi ».

## ART. 3.

1<sup>o</sup> Supprimer le dernier alinéa de l'article 65.

R. A 4455.

Voir :

Documents du Sénat :

292 (Session de 1951-1952) : Projet de loi;

406 (Session de 1952-1953) : Rapport.

2° In § 2, 2°, en § 3, 3°, van artikel 66, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep in het rechtsgebied waarvan de rechtbank gevestigd is ».

ART. 5.

1° Het laatste lid van artikel 77 te schrappen.

2° In artikel 79, § 2, 2°, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep ».

3° In artikel 80, 3°, de woorden « te Brussel » te vervangen door « ten zetel van het Hof van Beroep ».

ART. 7.

Het laatste lid van artikel 130 te schrappen.

ART. 9.

In artikel 96, het laatste lid van § 3 te schrappen.

ART. 10.

In artikel 115, het laatste lid van § 2 te schrappen.

A. KLUYSKENS.

2° Au § 2, 2°, et § 3, 3°, de l'article 66, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel dans le ressort de laquelle le tribunal est établi ».

ART. 5.

1° Supprimer le dernier alinéa de l'article 77.

2° A l'article 79, § 2, 2°, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel ».

3° A l'article 80, 3°, remplacer les mots « à Bruxelles » par les mots « au siège de la Cour d'appel ».

ART. 7.

Supprimer le dernier alinéa de l'article 130.

ART. 9.

A l'article 96, supprimer le dernier alinéa du § 3.

ART. 10.

A l'article 115, supprimer le dernier alinéa du § 2.